PA sämtl. HH

AMTSBLATT
der Gemeinde Südharz

mit den Ortsteilen
Agnesdorf, Bennungen, Breitenstein, Breitungen, Dietersdorf, Dittichenrode, Drebsdorf, Hainrode, Hayn (Harz), Kleinleinungen, Questenberg, Roßla, Rottleberode, Schwenda, Stadt Stolberg (Harz), Uftrungen, Wickerode

Jahrgang 11, Nummer 24 | Freitag, den 11. Dezember 2020

Frohe Weihnachten

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
ich möchte das Weihnachtsfest und den Jahreswechsel zum Anlass nehmen, um all denen zu danken, die in dem nun endenden Jahr 2020 daran mitgearbeitet haben, unsere Gemeinde lebens- und liebenswert zu erhalten.
Mein besonderer Dank gilt vor allem den Bürgerinnen und Bürgern, dem Gemeinderat, Ortsbürgermeistern und Ortschaftsräten, den Vereinen und Firmen, der Feuerwehr und meiner Verwaltung, die sich zum Wohle der Allgemeinheit engagiert haben.
Ich bitte Sie an dieser Stelle auch für das neue Jahr um Ihre Unterstützung. Gemeinsam wollen wir daran arbeiten, Bewährtes zu erhalten und Neues zum Wohl unserer Gemeinde voranzubringen.

Elena Schweitzer - Fotolia

Ihnen liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wünsche ich von ganzen Herzen ein friedliches und besinnliches Weihnachtsfest, vor allem die Zeit, zurückzublicken auf die schönen Momente des zu Ende gehenden Jahres, vor allem Gesundheit und Gottes Segen für das neue Jahr.

Ihr Ralf Rettig
Bürgermeister

Inhalt

Öffentliche Bekanntmachungen	Seite 2
Wir gratulieren	Seite 4
Aus den Ortschaften	Seite 5
Was ist wann geöffnet	Seite 10
Termine und Informationen	Seite 11
Informationen der Vereine	Seite 12
Pressemitteilungen	Seite 12

Besuchen Sie auch unsere Internetseite www.gemeinde-suedharz.de

Amtlicher Teil

Die Verwaltung informiert

Öffentliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

Öffnung von Verkaufsstellen an Sonn- und Feiertagen in anerkannten Kur- und Erholungsorten sowie Ausflugsorten der Gemeinde Südharz, hier: Stadt Stolberg (Harz) für das Jahr 2021

Auf der Grundlage der Regelung zur Ladenöffnung im Land Sachsen-Anhalt § 5 und 6 des Gesetzes über die Ladenöffnungszeiten im Land Sachsen-Anhalt (LÖffZeitG LSA vom 22. November 2006, GVBl. LSA S. 528, geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 20. Januar 2015, GVBl. LSA S. 28) dürfen Verkaufsstellen in anerkannten Kur- und Erholungsorten (KurortVO Sachsen-Anhalt) sowie in Ausflugsorten mit besonders starkem Fremdenverkehr für den **Verkauf von Reisebedarf, sowie der Waren, die den Charakter des Ortes kennzeichnen**, an Sonn- und Feiertagen geöffnet sein. Danach dürfen die Handeltreibenden selbst entscheiden, ob sie ihre Verkaufsstellen

1. **an 40 Sonn- und Feiertagen im Jahr jeweils acht Stunden oder**
2. **an allen Sonn- und Feiertagen im Jahr für jeweils sechs Stunden**

in der Zeit von 11 bis 20 Uhr öffnen. Dabei ist auf die Zeit des Hauptgottesdienstes Rücksicht zu nehmen. **Von der Öffnung ausgenommen sind der Karfreitag, der Ostersonntag, der Volkstrauertag und der Totensonntag.**

Abweichend davon dürfen an Sonn- und Feiertagen generell zum Verkauf angeboten werden

- **Bäcker- oder Konditorwaren,**
- **Blumen,**
- **Zeitungen und Zeitschriften sowie**
- **überwiegend selbst erzeugte oder verarbeitete land-, wein-, fisch- und forstwirtschaftliche Produkte**

jeweils für die Dauer von **fünf zusammenhängenden Stunden** nach Entscheidung der Händler.

Diese Regelung trifft gemäß § 6 KurortVO S/A ausschließlich für die Verkaufsstellen des Ortsteiles Stadt Stolberg (Harz) zu.

Die Festlegung über die Öffnungszeiten und -tage sind der Gemeinde Südharz durch den Handeltreibenden mitzuteilen und deutlich sichtbar am Eingang anzubringen.

Ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig entgegen den o. g. Regelungen Verkaufsstellen öffnet oder Waren zum gewerblichen Verkauf anbietet, seine Entscheidung über die Öffnungszeiten nicht mitteilt oder die Öffnungszeiten an seiner Eingangstür nicht oder nicht ordnungsgemäß bekannt macht.

Südharz, den 25.11.2020

- Ralf Rettig -
Bürgermeister

Notfallnummer für die Wasserversorgung

Trinkwasserversorgung und Abwasserentsorgung
NUR Trinkwasserversorgung Uftrungen
NUR Abwasserentsorgung Rottleberode, Stadt Stolberg (Harz), Agnesdorf, Questenberg, Schwenda - nur Regenwasser

Gemeinde Südharz
Hüttenhof 1
Tel.: 034651 389-76 tagsüber
Bereitschaft: 0160 99146662

Veränderte Sprechzeiten zum Jahreswechsel 2020/2021

Werte Bürgerinnen, werte Bürger,
wir möchten darüber informieren, dass in der Zeit vom 28.12.2020 bis 31.12.2020 die Verwaltung der Gemeinde Südharz in den Ortsteilen Roßla und Rottleberode geschlossen ist.
Der nächste Sprechtag findet am 05.01.2021 in der Zeit von 09:00 – 12:00 und 13:00 – 18:00 Uhr statt.

Rettig
Bürgermeister

1. Satzung zur Änderung der Gebührenordnung zur Friedhofssatzung der Gemeinde Südharz

Auf der Grundlage der §§ 5, 8 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (Kommunalverfassungsgesetzes – KVG LSA) vom 17.6.2014 (GVBl. LSA S. 288 ff) zuletzt geändert durch Gesetz vom 02.11.2020 (GVBl. LSA S. 630 ff.), der §§ 1, 2, 4, 5, 13 a Kommunalabgabengesetz (KAG LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13.12.1996 (GVBl. LSA S. 405) zuletzt geändert durch § 1 Drittes Gesetz zur Änderung des KAG vom 27.9.2019 (GVBl. LSA S. 284) in Verbindung mit §§ 14, 10 Gesetz über das Leichen-, Bestattungs- und Friedhofswesen des Landes Sachsen-Anhalt (Bestattungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt – BestattG LSA) vom 5.2.2002 (GVBl. LSA S. 46) zuletzt geändert durch § 37 I des Gesetzes vom 17.02.2011 (GVBl. S. 136) hat der Gemeinderat der Gemeinde Südharz am 25.11.2020 folgende 1. Satzung zur Änderung der Gebührenordnung zur Friedhofssatzung der Gemeinde Südharz beschlossen:

Artikel 1

§ 5 Absatz 1 enthält folgende Fassung:
(1) Die einmalige Grabplatzgebühr anlässlich eines Graberwerbes beträgt:

(1.1) Einzelgrabstätte	805,50 €
(1.2) Doppelgrabstätte	1.618,42 €
(1.3) Kindergrabstätte	799,33 €
(1.4) Urnengrabstätte	476,75 €
(1.5) Anonyme Grabstätte	474,40 €
(1.6) Rasengräber	476,75 €

Artikel 2

§ 6 enthält folgende Fassung:
Für Gräber, deren Nutzungsrechte vor dem 01.01.2015 begründet oder verändert wurden, werden Bewirtschaftungskosten umgelegt.
Friedhofsunterhaltungsgebühr (FUG) je Grabstelle und Jahr 31,23 €

Artikel 3

§ 7 enthält folgende Fassung:
Die Gebühren für Grabeinebnungen durch die Gemeinde, soweit sie angeboten werden, betragen:

(1) Einebnung eines Urnen- oder Kindergrabes	130,38 €
(2) Einebnung eines einstelligen Erdgrabes	197,54 €
(3) Einebnung eines mehrstelligen Erdgrabes	454,34 €

Artikel 4

§ 8 enthält folgende Fassung:

(1) Benutzung der Trauerhalle zur Durchführung der Trauerfeier	
(1.1.) Trauerhallen in den Ortsteilen Dittichenrode, Agnesdorf und Questenberg	100,00 €
(1.2.) Trauerhallen in den Ortsteilen Bennungen, Breitungen, Wickerode, Kleinleinungen, Hainrode, Drebsdorf, Dietersdorf, Hayn (Harz), Breitenstein, Rottleberode, Schwenda, Uftrungen	120,00 €
(1.3.) Trauerhallen in den Ortsteilen Roßla, Stolberg (Harz),	140,00 €
(2) Bearbeitungskosten/Sterbefall	65,11 €
(3) Genehmigung zur Errichtung und Veränderung von Grabmalen und Einfassungen	21,71 €
(4) Bearbeitung Einebnen von Grabstellen	32,55 €
(5) Bearbeitung einer Umbettung	86,81 €
(6) Gebühr für die Verlängerung eines Nutzungsrechtes	21,71 €

Artikel 5

§ 9 enthält folgende Fassung:
Die Gebühren für das Verlängern von Nutzungsrechten (Grabplatzgebühr einschließlich Friedhofsunterlagengebühr) um ein Jahr betragen:

(1) für eine Einzelgrabstätte	32,22 €
(2) für eine Doppelgrabstätte	64,74 €
(3) für eine Kindergrabstätte	31,97 €
(4) für eine Urnengrabstätte	31,78 €
(5) für eine Rasengrabstelle	31,78 €

Inkrafttreten

Die 1. Satzung zur Änderung der Gebührenordnung zur Friedhofssatzung der Gemeinde Südharz tritt am 01.01.2021 in Kraft.

Südharz, 27.11.2020

Rettig
Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Hiermit lade ich zu einer **Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Südharz** am Mittwoch, dem 16.12.2020, um 17:00 Uhr recht herzlich ein.
Die Sitzung findet in der Grundschule „Thyratal“, Ortsteil Rottleberode, Neue Straße 3, 06536 Südharz, statt.
Entsprechend der Geschäftsordnung sollen nach einer Sitzungsdauer von 4 Stunden keine weiteren Tagesordnungspunkte aufgerufen werden. Ist zu diesem Zeitpunkt die Tagesordnung nicht abgearbeitet, wird diese Gemeinderatssitzung am Donnerstag, dem 17.12.2020, um 18:00 Uhr, in den gleichen Räumlichkeiten fortgeführt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
3 Einwohnerfragestunde
4 Bekanntgabe von (amtlichen) Mitteilungen der Amtsleiter und Bürgermeister
5 Beschlussfassung der Neufassung der Satzung über die Abwasserbeseitigung und den Anschluss an die öffentliche Abwasserbeseitigungsanlage (Schmutzwasser) der Gemeinde Südharz (Schmutzwasserbeseitigungssatzung)
6 Beschlussfassung über die Schmutzwassergebührenkalkulation zur Einleitung in die zentrale öffentliche Abwasseranlage des OT Stadt Stolberg (Harz)
7 Beschlussfassung über die Schmutzwassergebührenkalkulation zur Einleitung in die zentrale öffentliche Abwasseranlage des OT Rottleberode
8 Beschlussfassung der Satzung der Gemeinde Südharz über die Erhebung von Gebühren für die zentrale Entwässerung von Schmutzwasser sowie über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung von so genannten „Bürgermeisterkanälen“ (Schmutzwassergebührensatzung)
9 Ankündigungsbeschlussfassung „Bürgermeisterkanäle“ OT Stadt Stolberg (Harz)
10 Ankündigungsbeschlussfassung Trinkwassergebühren OT Uftrungen
11 Beschlussfassung Niederschlagswassergebührenkalkulation
12 Beschlussfassung Niederschlagswassergebührensatzung
13 Ankündigungsbeschlussfassung Niederschlagswassergebühren ab 01.01.2021
14 Beschlussfassung Vertrag Kostenbeteiligung des Straßenbaulastträgers an der Straßenoberflächenentwässerung OT Roßla
15 Beschlussfassung Vertrag Kostenbeteiligung des Straßenbaulastträgers an der Straßenoberflächenentwässerung OT Uftrungen
16 Beschlussfassung Vertrag Kostenbeteiligung des Straßenbaulastträgers an der Straßenoberflächenentwässerung OT Wickerode
17 Beschlussfassung Aufhebung Satzung Sanierungsgebiet Roßla
18 Anfragen und Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

19 Informationen Kreisumlage
20 Rechtsangelegenheiten
21 Beschlussfassung Grundstücksangelegenheit „UHV Helme“ im OT Bennungen
22 Beschlussfassung Grundstücksangelegenheit im OT Rottleberode
23 Aufhebung der Beschlussfassung über Grundstücksangelegenheiten im OT Rottleberode
24 Beschlussfassung über den Verkauf von Grund und Boden im OT Rottleberode
25 Beschlussfassung über den Verkauf von Grund und Boden im OT Rottleberode
26 Beschlussfassung zur Vergabe von Baumfällarbeiten Höhle Heimkehle
27 Beschlussfassung zur Vergabe von Bauleistungen Grundschule Roßla
28 Beschlussfassung zur Vergabe von Bauleistungen Grundschule Roßla
29 Beschlussfassung zur Vergabe von Bauleistungen Grundschule Roßla
30 Beschlussfassung zur Vergabe von Bauleistungen
31 Anfragen und Anregungen

gez. Funkel
1. Stellv. Vorsitzende des Gemeinderates

Wir gratulieren

Herzlichen Glückwunsch

Goldenen Hochzeit

09.01.
Siegrid-Gabriele und Franz Schicht
OT Rottleberode

Gnadenhochzeit

21.01.
Erna und Waldemar Fricke
OT Breitungen

Diamantenen Hochzeit

22.01.
Gerda und Wilfried Kurze
OT Hayn (Harz)

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

OT Bennungen
am 05.01. Frau Christel Stolle zum 70. Geburtstag
am 08.01. Herr Achim Reiche zum 85. Geburtstag
OT Breitenstein
am 24.01. Herr Wilfrid Wiese zum 80. Geburtstag
OT Breitungen
am 06.01. Herr Rüdiger Schmiedl zum 70. Geburtstag
am 26.01. Frau Agnes Bühler zum 70. Geburtstag
OT Dietersdorf
am 01.01. Herr Hubert Lochner zum 75. Geburtstag
OT Hayn (Harz)
am 03.01. Frau Bärbel Liebau zum 70. Geburtstag
am 04.01. Frau Roselies Pohl zum 70. Geburtstag
am 23.01. Frau Gerlinde Apel zum 70. Geburtstag
am 23.01. Herr Reiner Wagner zum 70. Geburtstag
OT Questenberg
am 12.01. Herr Wolfgang Sturm zum 80. Geburtstag
OT Roßla
am 02.01. Herr Otto Halle zum 85. Geburtstag
am 06.01. Frau Helga Heckl zum 85. Geburtstag
am 07.01. Frau Bärbel Hauschild zum 70. Geburtstag
am 10.01. Frau Tessa Kiel zum 70. Geburtstag
am 19.01. Frau Karin Hörning zum 80. Geburtstag
am 21.01. Herr Hans-Joachim Häcker zum 80. Geburtstag
am 23.01. Herr Karl-Simon Renk zum 80. Geburtstag
am 26.01. Herr Heribert Hergl zum 75. Geburtstag
am 27.01. Frau Erika Gose zum 75. Geburtstag
am 27.01. Frau Elfriede Merx zum 95. Geburtstag
OT Rottleberode
am 02.01. Herr Günter Becker zum 80. Geburtstag
am 07.01. Herr Franz Schicht zum 70. Geburtstag
am 26.01. Frau Roswitha Scholz zum 70. Geburtstag
OT Schwenda
am 12.01. Herr Edmund Großstück zum 85. Geburtstag
am 12.01. Frau Inge Kubal zum 70. Geburtstag
am 29.01. Frau Christa Buchmann zum 80. Geburtstag
am 30.01. Herr Volker Schuller zum 70. Geburtstag
OT Stolberg (Harz)
am 07.01. Frau Gerta Schröter zum 95. Geburtstag
am 25.01. Herr Wolf-Rüdiger Herfurth zum 80. Geburtstag
OT Uftrungen
am 01.01. Frau Helga Meier zum 80. Geburtstag
am 20.01. Herr Michael Pohl zum 70. Geburtstag

Aus den Ortschaften

Ortschaft Bennungen

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

nach vorheriger Absprache,
Tel.: 0151 16177138
im Büro des Ortsbürgermeisters, Halle-Kasseler-Str. 125,
06536 Südharz

Ortschaft Breitenstein

Sprechstunde Ortsbürgermeister

alle 2 Wochen dienstags von 16:00 bis 18:00 Uhr im Büro des Ortsbürgermeisters, Breitensteiner Schulgasse 75, 06536 Südharz, beginnend vom 14.01.2020.
Nächster Termin: 15.12.2020

Ortschaft Breitungen

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

jeden Freitag von 16:00 - 18:00 Uhr
im Büro des Ortsbürgermeisters, Käsereistraße 2
06536 Südharz

Weihnachten

Das nun zu Ende gehende Jahr 2020 hat uns allen sehr viel abverlangt. Die Corona-Pandemie hat uns in Atem gehalten, angehalten und tut es weiterhin. Weihnachten steht bevor, in diesem Jahr etwas anders. Stimmungsvolle, vorweihnachtliche Besuche auf Christkindlmärkten, fröhliche Weihnachtsfeiern mit Freunden und Kollegen, lang ersehnte Zusammenkünfte mit der Familie, sportliche Skiferien in den Bergen, das alles wird es in diesem Jahr nur in sehr eingeschränkter Form oder gar nicht geben.
„Wenn ich diese ganzen schlechten Nachrichten und Botschaften, die uns in der letzten Zeit präsentiert wurden, oder die wir persönlich erfahren haben und mussten, betrachte, gäbe es viele Ansätze, die Ursachen zu ergründen. Mir ist nicht danach, sondern ich empfinde einfach Dankbarkeit. Ich bin dankbar, dass ich dieses Jahr überlebte, noch da sein darf und gesund bin. Ich wünsche Ihnen, dass auch Sie in diesem Moment ähnlich positiv denken und fühlen können.“ Von dem Mut und der Energie der positiven Gedanken tragen und stärken lassen – dass muss unser Ziel sein, damit so viel weiteres Gutes im Ort Breitungen geschaffen und erreicht werden kann. An dieser Stelle ist es nun an der Zeit, auch im Namen des Ortschaftsrates, sich für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit im Ort bei allen Einwohnern von Breitungen zu bedanken. Sie tragen in großem Maße dazu bei, dass wir mit Stolz und Freude durch unseren schönen Ort gehen können. Möge Weihnachten, trotz der Pandemie, ein friedvolles und harmonisches Fest werden. Für das Jahr 2021 wünsche ich Ihnen und Ihren Familien Gesundheit, Glück und Freude auch an den kleinen Dingen des Lebens.

Hagen Schwach
Ortschaftsbürgermeister Breitungen

Ortschaft Dietersdorf

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

jeden Donnerstag von 18:00 - 19:00 Uhr
im Büro des Ortsbürgermeisters, Hintere Dorfstraße 8
06536 Südharz oder
nach vorheriger telefonischer Absprache
Tel.: 0170 2720782

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Dietersdorf,

hinter uns liegt ein Jahr, dass viele Einschränkungen für Sie, ihre Familie und Freunde mit sich brachte. Leider wird die aktuelle Lage in unserem Land auch die kommenden Festtage prägen. Ich wünsche Ihnen, dass Sie das bevorstehende Weihnachtsfest besinnlich mit den Menschen verbringen können, die Ihnen am Herzen liegen. Passen Sie gut auf sich auf und machen Sie das Beste aus allem.
Für das kommende Jahr wünsche ich Ihnen neben Glück und Zufriedenheit vor allem eines, bleiben Sie gesund.
Im Namen des Ortschaftsrates Dietersdorf

Ihr Ortsbürgermeister
Frank Schrader

Ortschaft Drebsdorf

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

nach vorheriger telefonischer Absprache
Tel.: 034656 31333 oder 0152 32079881

Ortschaft Hainrode

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

jeden Freitag im Monat von 17:00 - 18:00 Uhr
im Büro des Ortsbürgermeisters, Hainröder Hauptstraße 44
06536 Südharz

Ortschaft Hayn (Harz)

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

nach vorheriger telefonischer Absprache unter:
0151 16177130

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Auch dieses Jahr war im Rahmen der vielfältigen Aufgaben und leeren Kassen nicht leicht zu bewältigen. Dass wir es dennoch geschafft haben, verdanken wir nicht zuletzt dem Engagement vieler Einzelner, die ihre Hilfe ehrenamtlich zur Verfügung gestellt haben.
Zum Jahresende möchte ich die Gelegenheit nutzen und mich bei all denen bedanken, die das ganze Jahr über für das Gemeinwohl arbeiten, helfen und in vielfältiger Weise das Leben in unserem Ort gestalten und bereichern.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches Jahr 2021.

Ingolf Jänicke
Ortsbürgermeister

Harzklub-Zweigverein Hayn e.V.
Heimat- Wander- und Naturschutzbund

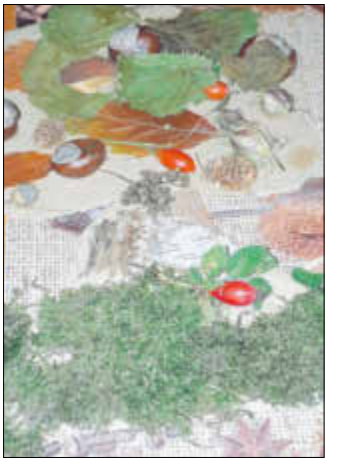
Der Harzklub im Jahr 2020

Im Februar beendete unser Bundesfreiwilliger Herr Klahn seinen Dienst in unserem Verein. Wir danken ihm für seine geleistete Arbeit.
Ab März hatten wir wieder tatkräftige Unterstützung durch zwei neue Bundesfreiwillige. Frau Klahn und Frau Sauerzapf traten ihren Dienst in unserem Verein an. So konnte eine kontinuierliche und von uns gewohnte qualitativ gute Arbeit fortgesetzt werden. Durchgehend bei uns ist seit einiger Zeit Frau Liebau beschäftigt. Auch Sie freute sich für die Hilfe bei den Arbeiten.
Nochmals gab es im Mai durch dem Bundesfreiwilligen Herrn Sauerzapf weitere Hilfe bei den Vereinsarbeiten. Leider ging das Thema Corona-Virus nicht spurlos am Harzklub vorbei. So hatten wir zum Schutz unserer Angestellten beschlossen, die Kindergruppe sowie die Spellstowwe bis auf Weiteres Auszusetzen. Auch unsere Angestellten haben wir bis auf Weiteres beurlaubt. Auch für uns galt in dieser Zeit der Schutz unserer Mitglieder und Angestellten. So wurden auch geplante Veranstaltungen, Fahrten und Treffen gestrichen.
Sobald es wieder möglich wurde, die Kindergruppe und Spellstowwe durchzuführen, starteten wir wieder voll durch. So konnten unsere Bundesfreiwilligen ihre Arbeit wieder aufnehmen und voll durchstarten. Durch Vorsichtsmaßnahmen abgesichert wurden im April neue Baumtafeln für unseren forstbotanischen Lehrpfad abgeholt und aufgestellt.
Im Juni reinigten sie das Kriegsopfer-Denkmal und organisierten einen Arbeitseinsatz auf dem Hayner Friedhof. Dort wurde die Rosenrabatte gereinigt. Auch einige Bänke an unserem Wanderweg und dem forstbotanischen Lehrpfad wurden dann im Juli wieder in Stand gesetzt. Da auch unsere Bundesfreiwilligen lernen müssen, wurden einige vom Bundesamt vorgeschriebene Exkursionen und Seminare durchgeführt. Da wir ein wenig freie Hand hatten, konnten wir ihnen ein abwechslungs- und lehrreiches Programm bieten. Zum Ende der Sommerferien fanden auch 2020 wieder die Ferienspiele statt. Nach vielen Vorbereitungen in den Monaten vorher, konnten alle interessierten Kinder teilnehmen. Zahlreich wurde das Angebot angenommen und die Kinder hatten sehr viel Spaß in dieser Zeit.
Aber auch hier haben wir einige Vorsichtsmaßnahmen getroffen. So wurden die Kinder in Gruppen aufgeteilt in denen sie die Woche über blieben. Leider war es auch nicht wie ansonsten möglich den Kindern ein warmes Essen zu bieten. Trotz aller Vorsichtsmaßnahmen hatten alle ihren großen Spaß beim Wandern, Spielen und Basteln.
Im Oktober wurde nochmals ein Arbeitseinsatz an der Rosenrabatte auf dem Hayner Friedhof organisiert. Auf dem forstbotanischen Lehrpfad wurden im November durch unsere Bundesfreiwilligen noch einige neue Bäume gepflanzt.
Ende November bereiteten unsere Freiwilligen und Frau Liebau für unsere Kindergruppe die zur Tradition gewordenen Nikolausstiefel vor. Nach erneuten Maßnahmen vom Staat wird in diesem Jahr die Weihnachtsfeier der Kindergruppe und unseres Vereins ausfallen. Die Nikolausstiefel werden einzeln von den Kindern in unseren Vereinsräumen abgeholt.
Auch unsere Angestellten werden ab 01.12. nicht mehr in den Vereinsräumen anzutreffen sein. Für dieses Jahr stellt unser Verein sämtliche Arbeiten ein. Sobald es im neuen Jahr möglich wird die Arbeiten aufzunehmen, werden wir natürlich Informieren. Das betrifft natürlich auch die Kindergruppe und der Spellstowwe.
Wir danken unseren Angestellten, ehrenamtlich Mithelfenden und Interessierten für ihre geleistete Arbeit. Auch ein Dank geht an unsere Sponsoren für ihre Unterstützung.
Zum Abschluss wünschen wir allen eine besinnliche Adventszeit, eine friedliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Weitere Informationen über Neuigkeiten und alles rund um unseren Verein gibt es natürlich weiterhin auf unserer Internetseite www.harzklubzweigverein-hayn.de
Über Ihren Besuch würden wir uns sehr freuen.

Im Auftrag des Harzklubzweigvereins Hayn e. V.

Matthias Strauß



Ortschaft Kleinleinungen

Sprechzeiten Ortsbürgermeisterin - OT Kleinleinungen

nach telefonischer Absprache unter 034656 994835

Liebe KleinleinungerInnen,

das Osterfeuer fiel aus, die Kirmes, die Tauschbörse, die Dorfweihnacht – nichts davon konnte in diesem Jahr stattfinden. Auch viele weitere Ideen konnten nicht umgesetzt werden. So mancher mag gemeint haben, nun ginge alles den Bach runter. Als meine Kinder klein waren, haben wir jeden Abend mit „Was hat mich geärgert? Was hat mich gefreut?“ den Tag nochmal an uns vorbeiziehen lassen – und es fand sich immer etwas, das sie auch gefreut hat.
Auch wenn 2020 ganz anders verlief als erwartet, so haben wir auch einiges geschafft: Der Kirchturm wurde gesichert und ein neuer Glockenturm entstand, die Hydranten wurden ausgelitert und das Löschwasserproblem ist jetzt Thema im Gemeinderat.

Wir konnten eine junge Familie als neue Einwohner begrüßen. Es gab Aufräumtage, an denen sich viele beteiligten, um unser Dorf schöner zu machen, neue Bäume wurden gemeinschaftlich auf dem Sportplatz gepflanzt und vom Dorfbudget werden Dinge angeschafft, die uns in der Zukunft für Feste, Spiel und Spaß nützlich sein werden. Die Pandemie zwingt uns zu mehr Abstand, um Ältere und Schwächere in unserer Gemeinschaft zu schützen. Das ist uns bislang auch sehr gut gelungen. Das hat mich gefreut und dafür danke ich Ihnen sehr. Auch wenn wir diese Schutzmaßnahmen noch weiterhin einhalten und Pläne und Ideen nach hinten schieben müssen, gilt für uns (frei nach Tim Bendzko):
Wir gehen nicht zurück, wir nehmen nur Anlauf. Ich bin fest davon überzeugt, dass wir Mittel und Wege finden werden, 2021 zu einem guten Jahr für Kleinleinungen zu machen.

Auch im Namen des Ortschaftsrates wünsche ich Ihnen auf diesem Wege ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr.

Christine Reimann
Ortsbürgermeisterin Kleinleinungen

Ortschaft Questenberg

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

nach vorheriger telefonischer Vereinbarung
Tel.: 034651 32156 oder 0171 4557024

Liebe Einwohner von Questenberg und Agnesdorf,

das Jahr neigt sich dem Ende entgegen.
2020 – das Jahr, welches uns vor viele neue Herausforderungen aber auch Ängste gestellt hat.
Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine ruhige, gesunde und entschleunigte Adventszeit, ein besinnliches Weihnachtsfest sowie alles Gute, vor allen Dingen aber viel Gesundheit für das Jahr 2021.

Norbert Volknandt
Ortsbürgermeister

Ortschaft Roßla

Sprechzeiten Ortsbürgermeisterin

nach vorheriger telefonischer Vereinbarung
Tel.: 0176 62844873

Ein
frohes
Weihnachtsfest,
ein paar Tage Ruhe,
Zeit spazieren zu gehen
und die Gedanken schweifen
zu lassen, Zeit für sich, für die Familie,
für Freunde. Zeit, um Kraft zu sammeln für
das neue Jahr. Ein Jahr ohne Angst und große
Sorgen, mit so viel Erfolg, wie man braucht, um zufrieden zu sein, und nur so viel Stress, wie man verträgt, um gesund zu bleiben, mit so wenig Ärger wie möglich und so viel Freude wie nötig, um 365 Tage lang glücklich zu sein.
Diesen Weihnachtsbaum der guten Wünsche sendet Ihnen
mit herzlichen
Grüßen Ihre
Nadine Pein
Ortsbürgermeisterin Roßla

Ortschaft Rottleberode

Sprechzeiten Ortsbürgermeisterin

jeden 1. Dienstag des Monats von 16:00 bis 17:30 Uhr.
In dringenden Angelegenheiten telefonisch 034653 83362

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Rottleberode,

der Kalender ist dünn geworden, es ist nur noch eine kurze Zeit, dann feiern wir Weihnachten und den Beginn eines neuen Jahres.
Dies ist die Zeit der Besinnung, aber auch die Zeit um rückblickend auf das alte Jahr zu schauen und einen Ausblick auf das neue Jahr zu wagen. Weihnachten ist für die meisten Menschen in der Welt das wichtigste und schönste Fest des Jahres.
Es gibt uns Gelegenheit, auch einmal über unseren alltäglichen Horizont hinaus zu blicken auf die Dinge, die wirklich wichtig sind. Gesundheit lässt sich zum Beispiel nicht in Geschenkpapier wickeln und unter den Christbaum legen. Gesundheit, die wir in der jetzigen Zeit dringend brauchen, bis die Corona-Pandemie überstanden ist, die uns doch in unserem gesellschaftlichem und alltäglichem Leben sehr eingeschränkt hat. Gesundheit, Zufriedenheit und ein Leben in Frieden sind Geschenke, für die wir nicht dankbar genug sein können.
Ein besonderes Anliegen ist es mir, mich bei allen Bürgerinnen und Bürgern für ihr Verständnis und ihre Umsicht in dieser schwierigen Zeit zu bedanken. Mein Dank gilt aber auch allen, die sich für die Allgemeinheit engagieren, die in sozialen Einrichtungen oder in Vereinen, sei es auf sportlichen oder auf kulturellem Gebiet, ehrenamtlich ihre Freizeit und ihre Persönlichkeit eingebracht haben. Ich hoffe weiterhin auf ihre Initiative und Kreativität, auf ihre Tatkraft und ihr Engagement bei der Bewältigung der anstehenden Aufgaben im neuem Jahr in unserem Ort.
Persönlich möchte ich allen danken, die mich in dem schwierigem Jahr 2020 in meinem Amt in vielfältiger Weise unterstützt haben, insbesondere dem Bürgermeister Herrn Rettig, dem Gemeinderat, den Mitarbeitern der Verwaltung, dem Bauhof, dem Ortschaftsrat, den Vereinen insbesondere der Feuerwehr und dem DRK und den ortsansässigen Betrieben, die für die Belange des Ortes immer ein offenes Ohr hatten. Wie, wo und mit wem Sie auch Ihre Festtage begehen werden, ich wünsche Ihnen und Ihren Angehörigen frohe und gesegnete Weihnachten, sowie Gesundheit, Glück und das Erreichen der persönlich gesteckten Ziele im neuem Jahr 2021.

Ihre Ortsbürgermeisterin

Helga Rummel und der Ortschaftsrat Rottleberode

Ortschaft Schwenda

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

jeden 2. und 4. Dienstag im Monat von 18:45 - 19:45 Uhr im Gemeindebüro, Alte Pfarrgasse 1, 06536 Südharz

Weihnachtsansprache 2020

Grußwort des Bürgermeisters zu Weihnachten und zum Jahreswechsel

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

der Abreißkalender ist dünn geworden. Nicht mehr lang, dann feiern wir Weihnachten und stehen an der Schwelle zu einem neuen Jahr. Dies ist die Zeit der Besinnung, aber auch die Zeit, um rückblickend auf das alte Jahr zu schauen und einen Ausblick auf das neue Jahr zu wagen. Weihnachten ist für die meisten Menschen in dieser Welt das wichtigste und schönste Fest des Jahres. Es gibt uns Gelegenheit, auch einmal über unseren alltäglichen Horizont hinauszublicken – auf die Dinge, die wirklich wichtig sind. Deswegen wünsche ich Ihnen vor allem Gesundheit. Denn Gesundheit lässt sich nicht einfach in Geschenkpapier wickeln und unter den Christbaum legen.
In diesen Tagen gilt mein besonderer Dank den Mitbürgerinnen und Mitbürgern in unserem Dorf, die nicht im Kreise von Familie oder Freunden Weihnachten feiern, sondern ihre Zeit und Arbeitskraft in den Dienst der Allgemeinheit stellen – bei der

Feuerwehr, im Rettungsdienst, in den nahegelegenen Krankenhäusern, in sozialen Einrichtungen.
Das Weihnachtsfest und den Jahreswechsel möchte ich auch zum Anlass nehmen, um all denen zu danken, die daran mitgearbeitet haben, unser Dorf Schwenda lebens- und vor allem liebenswert zu gestalten. Mein Dank gilt besonders den Bürgerinnen und Bürgern, die sich auf karitativem und kulturellem Gebiet in Kirche, Vereinen, Verbänden, Institutionen und Initiativen beruflich oder ehrenamtlich engagiert haben.

Insbesondere gilt allen Vereinen von Schwenda mein ausdrücklicher Dank.
Nicht zuletzt danke ich den Mitgliedern des Ortschaftsrates, der Kindertagesstätte Schwenda, der Freiwilligen Feuerwehr, der Grundschule Hayn sowie den Bauhofmitarbeitern Hartwich Brachmann und Steffen Zilonkovski recht herzlich für die gute Zusammenarbeit.
Besonders stolz macht mich der Anblick des sanierten Gemeindehauses Pfarrgasse 1, was mit einer entsprechenden Kraftanstrengung auf kommunalpolitischer und persönlicher Ebene verbunden war. Vielen Dank dahingehend dem Gemeinderat der Gemeinde Südharz, dem Bauausschuss, dem Verwaltungsamt in Roßla und den bauausführenden Firmen.

Ich danke für euer Mitdenken, Mitwirken und Mitarbeiten ...
Über das herausragende Engagement derer, die sich bei allen Eigenleistungen in unseren Ort eingebracht haben, habe ich mich besonders gefreut. Nur mit solchen Eigenleistungen können wir künftig unsere Einrichtungen in Schwenge aufrechterhalten.
Im Jahr 2020 hat sich durch ehrenamtlichem Einsatz im Ort viel getan.
Auf diesem Wege danke ich besonders dem Christlichen Jugenddorf Sangerhausen – kreative Holzwerkstatt und den anderen vielen fleißigen Helfern, die sich in der Baracke verewigt haben und es gerade noch tun. Ob Vereinsmitglieder oder auch nicht ...
Vielen Dank dafür!!

Zu bemerken ist, dass die Einweihung, in einer hoffentlich Corona-freien Zeit, eine entsprechende Würdigung Euererseits erfährt.
Ich wünsche Ihnen von Herzen erholsame und besinnliche Weihnachten, einen guten Jahreswechsel und ein friedliches, erfolgreiches neues Jahr 2021, vor allem Gesundheit und Gottes Segen – bleiben Sie gesund.

Ihr Ortsbürgermeister
Björn Schade

Ortschaft Stolberg (Harz)

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

jeden Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr und nach vorheriger Anfrage im Rathaus, Markt 1, 06536 Südharz

Stadt Stolberg (Harz) zum Jahreswechsel 2020/2021

Wir Bürgerinnen und Bürger der Stadt Stolberg richten besonders in diesem Jahr unseren Dank an alle Mitgliedsgemeinden mit den Gemeinderäten und ihren Vorsitzenden für die vorbehaltlose Unterstützung unserer Stadt.
Es besteht zwischen den Gemeinden eine ungleiche Aufgabenverteilung und diese macht sich mit weitaus höheren finanziellen Zuwendungen für unsere gemeinsam geschaffene Werte und deren Nutzung erforderlich.
Das Freizeitbad, der Tourismus, die Kultur, die Natur in unserer sehr großen Gemarkung, mit der Denkmalschutzförderung im Erhaltungsgebiet, bedürfen einer weiterhin notwendigen Betreuung. Alles dies nimmt im Haushalt unserer Gemeinde Südharz einen hohen Stellenwert ein.
Hier eine nachhaltige Gleichheit zu schaffen, dafür setzen sich die gemeindlichen Ausschüsse mit hohem ehrenamtlichem und fachlichem Engagement ein. Anstehende wichtige Investitionen bringen den erwartenden Nutzen schon im nächsten Jahr 2021.
Zu dieser Umsetzung tragen weiterhin die örtlichen Vereine, die Kameradinnen und Kameraden unserer Freiwilligen Feuerwehr im Verbund mit den anderen Ortswehren, die Mitglieder des Ortschaftsrates, unser Biosphärenreservat, die Bewohner der Villa Noah, die Tourismus und Warnetalbahn GmbH bei.

Besonders erwähnt werden die vielen Einzelpersonen/Familien in unserer Stadt, welche meist im verborgenen und mit eigenen Mittel die zahlreichen kleineren aber auch schon größeren Schäden beheben. Dazu zählen die Wanderwege, die Bänke, das Sauberhalten ihrer Grundstücke, die meist unentgeltliche Nachbarhilfe, das Melden von Zerstörungen oder Behinderungen.

Damit wir dies auch weiterhin so erfolgreich umsetzen können wünschen wir uns gegenseitig die Achtung und die Gesundheit. Unsere Vorfahren haben uns eine Heimat gegeben und diese wollen wir auch unbeschadet weitergeben. Der gemeinsame Zusammenhalt ist dafür die Stärke.

Für dies alles vielen Dank ebenso für das Vertrauen und uns allen eine schöne Weihnachtszeit und ein erfolgreiches Jahr 2021, in welchen unsere Stadt Stolberg einige wichtige Jubiläen begeht. Lasst uns diese gemeinsam gestalten und feiern. Besonders freuen wir uns wenn unsere lieben Gäste – Urlauber – Besucher mit dabei sind und dahin geht auch unsere herzliche Einladung.

Ortsbürgermeister Ulrich Franke

Ortschaft Uftrungen

Sprechzeiten des Ortsbürgermeisters

jeden 1. und 3. Montag von 17:00 bis 18:30 Uhr
Büro des Ortsbürgermeisters
Uftrunger Hauptstraße 50
oder gern nach Vereinbarung unter Tel.: 0172 6430632
bzw. per E-Mail an: uftrungen@t-online.de

Liebe Uftrunger Bürgerinnen und Bürger!

Dieses so besondere Jahr 2020 neigt sich nun langsam dem Ende. Viele von uns sagen: „Es war ein furchtbares Jahr; zum Glück ist es bald vorbei.“ Ja, es war zum Teil anstrengend, ermüdend. Mancher war von der Angst erfüllt, krank zu werden oder andere anzustecken. Dieses ungute Gefühl wird uns sicher noch etwas begleiten. Aber Jedes hat auch seine positiven Seiten, auch wenn diese doch eher eine Folge der Situation waren: Wir hatten mehr Zeit für die kleinen Dinge, alles war etwas entschleunigt und ruhiger als in den vergangenen Jahren. Aber ehrlich: So richtig entspannen konnte man dabei nicht. Und trotzdem hatte das Jahr auch einige positive Höhepunkte, über die wir uns freuen konnten. Gerade in diesen Tagen, an denen die Kinder nicht zur Schule gehen dürfen, das Vereinsleben, was gerade unseren Ort so liebenswert macht, nahezu zum Erliegen kommt und wir gefühlt nur schlechte Nachrichten hören, merken wir, dass die Nähe zur Familie, zum Nachbarn, Freund oder Vereinskamerad ein unverzichtbares Gut und nicht zu ersetzen ist. Digitale Welt hin oder her: einen Händedruck und eine Umarmung kann man nicht per WhatsApp oder Skype erleben. Mein herzlicher Dank gilt vor allem denen, die im vergangen Jahr sich wieder in das gesellschaftliche Leben eingebracht und gemeinnützig tätig waren. Ich danke meinem Ortschaftsrat, den vielen Vereinsfunktionären; den Bürgerinnen und Bürgern, die das örtliche Leben durch ihr Zutun bereichert und zu dem gemacht haben, was wir so sehr schätzen. Ein herzliches Dankeschön aber auch an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unsere Gemeindeverwaltung mit den offenen Ohren für unsere Probleme. Ich wünsche Ihnen allen von Herzen ein schönes Weihnachtsfest, viel Gesundheit, Kraft und Ausdauer für die nächste Zeit. Bleiben oder werden Sie bitte gesund! Denen, die diesen Wunsch dringend benötigen: Gute Besserung! Auf ein entspannteres Jahr 2021!

Peter Kohl
Ortsbürgermeister

Ortschaft Wickerode

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

nach vorheriger Absprache unter
Tel.: 034651 29910 oder 0170 8127736

Was ist wann geöffnet?

Öffnungszeiten

Laut **Beschluss** des Bundes und der Länder vom **25.11.2020** zur Bekämpfung der SARS-Cov2-Pandemie bleiben **folgende museale und touristische Einrichtungen der Gemeinde Südharz bis zunächst 20.12.2020 geschlossen:**
TOURIST-INFORMATION und Museum ALTE MÜNZE, Stolberg, Niedergasse 17/19
SCHLOSS Stolberg, Stolberg, Schlossberg 1
Museum KL. BÜRGERHAUS Stolberg, Rittergasse 14
JOSEPHSKREUZ, Stolberg, Josephshöhe 1
Gedenkstätte und Karstschauhöhle HEIMKEHLE, Uftrungen, An der Heimkehle 1
Freizeitbad THYRAGROTTE Stolberg, Thyratal 5a
Öffentliche Toilette in Stolberg, Am Markt

Alle für diesen Zeitraum geplanten Veranstaltungen, einschließlich WEIHNACHTSMÄRKTE, Stadt-, Schloss- und Museumsführungen, müssen entfallen. Sobald wir wieder für Sie da sein dürfen, informieren wir Sie über unsere Aushänge und auf unserer Website www.gemeinde-suedharz.de!

Die nächste Ausgabe erscheint am
Freitag, dem 15. Januar 2021

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist:
Montag, der 4. Januar 2021

Annahmeschluss für Anzeigen ist:
Mittwoch, der 5. Januar 2021, 9.00 Uhr

IMPRESSUM

Amtsblatt der Gemeinde Südharz

- Herausgeber:
  Gemeinde Südharz, Wilhelmstraße 4,
  06536 Südharz
- Verlag und Druck:
  LINUS WITTICH Medien KG,
  04916 Herzberg, An den Steinenden 10,
  Telefon (0 35 35) 4 89-0
  Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:
  LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,
  An den Steinenden 10, vertreten durch Geschäftsführer
  ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg
- Verantwortlich für den amtlichen, nichtamtlichen und sonstigen redaktionellen Teil:
  Bürgermeister Herr Rettig
- Verteilung:
  An alle zur Gemeinde Südharz gehörenden, erreichbaren Haushalte und im Büro der Gemeinde Südharz OT Roßla.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.
Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesondere aus Schadenersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt
Jetzt als ePaper lesen
auf Ihrem PC, Laptop oder Smartphone.

Das Amts- und Mitteilungsblatt im gewohnten Zeitungsformat. Sieht aus wie die gedruckte Ausgabe. Aber mit allen nützlichen digitalen Zusatz-Anwendungen.

Lesen sie gleich los:
epaper.wittich.de/2954

Anzeige(n)

Alles aus einer Hand!

VISITENKARTEN
BRIEFBÖGEN
BRIEFUMSCHLÄGE
STEMPEL
KUGELSCHREIBER

LINUS WITTICH Medien KG | An den Steinenden 10
04916 Herzberg (Elster) | info@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Termine und Informationen

Gottesdienste am Heiligabend in den Pfarrbereichen Roßla & Berga-Kelbra

Vielfältige Planungen
Für die Orte in der Gemeinde Südharz, die zu den Pfarrämtern Roßla, und Berga-Kelbra und Obersdorf gehören, ist die Planung des Heiligabends nicht einfach, da zum Redaktionsschluss des Amtsblattes nicht sicher ist, wie die rechtlichen Regelungen zu Heiligabend aussehen werden. Wir hoffen auf die Möglichkeit, gemeinsam Gottesdienste zu feiern, wissen aber zugleich, dass es in diesem Jahr anders werden wird als sonst. Im folgenden möchten wir von unseren Überlegungen berichten. Wichtig ist, dass die Pfarrbereiche Stolberg (Rottleberode, Hayn, Schwenda etc.) und Obersdorf (Kleinleinungen, Drebsdorf, Hainrode) eigene Überlegungen haben und es sich dort deutlich unterscheiden kann.

Verzicht bei Risiko
Da auch bei allen Vorsichtsmaßnahmen Menschenansammlungen immer eine Risiko für Corona-Ansteckungen bieten, verstehen wir sehr gut, wenn diejenigen mit einem besonderen Risiko in diesem Jahr nicht die Gottesdienste besuchen.

Digitale Angebote
Für die Weihnachtstage wird es digitale Angebote geben: Die „Mobile Kanzel“ mit Pfr. Folker Blischke, einen Gottesdienst zum Mithören von Mareike & Folker Blischke, Krippenspiele auf dem youtube-Kanal. Schauen Sie einfach unter www.pfarrbereich-rossla.de oder unter www.kirchenkreis-eisleben-soemmerda.de nach.

Keine Krippenspiele
Unabhängig davon, ob die Gottesdienste zu Heiligabend draußen oder drinnen stattfinden, wird es in diesem Jahr in unseren Gemeinden leider keine Krippenspiele geben können. Aufgrund der Corona-Fälle auch in den Schulen und der Abstandspflicht sind gemeinsame Proben mit Kindern in den einzelnen Orten nicht möglich. Es ist zwar schade, aber es ist eben auch ein spezielles Weihnachten in diesem Jahr, was wir erleben.

Gestaltung der Gottesdienste in oder vor den Kirchen
Es soll in allen Orten der der Pfarrbereiche Roßla und Berga-Kelbra Gottesdienste geben, die entweder in einer Kirche (mit Lautsprechern auch draußen) oder vor einer Kirche stattfinden. Eine Übersicht über Orte und Zeiten finden Sie weiter unten. Für alle Gottesdienste zu Heiligabend gelten aber folgende Regeln:

(1) Zeit: Die Gottesdienste zu Heiligabend werden nur rund eine halbe Stunde dauern.
(2) Wer **Erkältungssymptome** hat (Schnupfen, Husten) darf nicht in die Kirchen kommen.
(3) Es gibt für den ganzen Gottesdienst eine strikte **Mundschutzpflicht**, d. h. ohne Mundschutz darf man nicht in die Kirche oder vor der Kirche am Gottesdienst teilnehmen.
(4) Wir sitzen mit **Abstand** zwischen den Familien. Jede Familie, die Weihnachten zu Hause zusammen feiert, kann auch direkt nebeneinander in der Kirche sitzen.
(5) Wenn eine Kirche überfüllt ist, wird es eine **Lautsprecher-Übertragung** nach draußen geben.
(6) Es muss eine **Anwesenheitsliste** für draußen oder drinnen geben. Damit es aber kein Stau am Eingang gibt, ist jeder Gottesdienstbesucher gebeten, zuhause den Zettel mit Kontaktdaten auszufüllen und mitzubringen. Bitte nutzen Sie dafür den Zettel, der hier bei diesem Artikel zu finden ist. Wichtig ist: Es reicht pro Familie ein Zettel.

Heiligabend-Gottesdienst in: ……
Name des Gottesdienstortes
Kontaktperson:
……..……..……
Name, Vorname
……..……..……
Telefon
……..……
……..……
Straße, Wohnort
Anzahl der Gottesdienstbesucher: ……..... (alle aus einer Familie, die zu der Kontaktperson gehören)

Orte und Anfangszeiten

Pfarrbereich Roßla:	
Bennungen (Kirche)	16:30 Uhr
Breitungen (Kirche)	14:30 Uhr
Breitenbach (Kirche)	15:30 Uhr
Dittichenrode (Kirche)	14:30 Uhr
Questenberg (Kirche)	15:30 Uhr
Roßla (Kirche)	16:30 Uhr
Rotha (Kirche)	15:00 Uhr
Tilleda (Kirche)	16:30 Uhr
Wickerode (Kirche)	15:00 Uhr
Wolfsberg (Kirche)	16:30 Uhr
Pfarrbereich Berga-Kelbra	
Berga (Kirche)	16:00 Uhr
Kelbra (Kirche)	18:00 Uhr
Rosperwenda (vor der Kirche)	15:15 Uhr
Sittendorf (Kirche)	14:30 Uhr
Thürungen (Kirche)	15:30 Uhr
Uftrungen (vor der Kirche)	15:00 Uhr

Und zum Schluss ...
Die Gottesdienste zu Heiligabend werden also etwas anders als sonst werden – hoffentlich aber mit der gleichen Freude an dem Licht der Weihnacht wie sonst!

Gottesdienste im Dezember

Sonntag, 13. Dezember 2020
Rodishain, 11.00 Uhr
Donnerstag, 17. Dezember 2020
Seniorenresidenz/Tagespflege Stolberg, 10.00 Uhr
Sonntag, 20. Dezember 2020
Breitenstein, 09.30 Uhr
Hayn, 11.00 Uhr
Straßberg, 16.00 Uhr Weihnachtslieder-Stunde
Donnerstag, 24. Dezember 2020, Heiligabend
Rodishain, Schwenda, Straßberg, 14.00 Uhr
Breitenstein, Hayn, 15.30 Uhr
Rottleberode, Stempeda, 17.00 Uhr
Stolberg, Dietersdorf, 18.30 Uhr
Sonnabend, 26. Dezember 2020, 1. Christtag
Rottleberode, 09.30 Uhr
Breitenstein, 11.00 Uhr
Donnerstag, 31. Dezember 2020, Altjahrsabend
Stolberg, 14.00 Uhr
Schwenda, 15.30 Uhr
Hayn, 17.00 Uhr
WICHTIG! Die Termine gelten vorbehaltlich der Einhaltung der jeweils aktuellen von Bund und Ländern festgelegten Verordnung zur Bekämpfung der SARS-Cov2-Pandemie. Bitte beachten Sie dazu die Aushänge in Ihren Wohnorten!

Informationen der Vereine

Weihnachtsgrüße des SV Breitungen e. V.

In wenigen Tagen feiern wir Weihnachten, und das Jahr 2020, das Corona-Pandemie Jahr, neigt sich dem Ende entgegen. Noch nie gab es mehr Gründe, die wunderschöne Weihnachtstradition der schönen, geschriebenen Worte wieder aufleben zu lassen. Ein persönlicher Gruß, der zeigt, dass man an den Anderen denkt. Mir ist es deshalb in diesem Jahr ein besonderes Anliegen, unsere Sportmitglieder zu grüßen, denn wie wir alle wissen, kam es zu keinerlei Veranstaltungen. Zu Hause bleiben, Kontakte minimieren, Abstand halten, das alles war unser täglicher Begleiter. Auch wenn es mit Corona noch etwas dauern wird - irgendwann wird das Leben wieder anders werden. Bis dahin gilt: Durchhalten! Gleichzeitig hoffen wir natürlich, dass man im kommenden Jahr wieder mehr im Sportverein aktiv werden darf.

Der Vorstand und ich wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine besinnliche Weihnachtszeit. Für das kommende Jahr 2021 viel Erfolg und vor allem viel Gesundheit.

Dietmar Bardell
Vorstand des SV Breitungen e. V.

Pressemitteilungen

Bekanntmachung

Kartierung von Arten und Lebensräumen/Biotopen in der Einheitsgemeinde Stadt Südharz
Bekanntmachung

Das Landesamt für Umweltschutz Sachsen-Anhalt (LAU) als die nach § 2 Nr. 1 und 4 des Naturschutzgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (NatSchG LSA) für Naturschutz zuständige Fachbehörde beabsichtigt, die Kartierung und Bewertung von Arten, Biotopen und Lebensraumtypen durchzuführen, die im Zusammenhang mit der Erfüllung nachfolgender Aufgaben stehen:

- Artikel 6 und 17 der Richtlinie 92/43/EWG zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen und Artikel 4 Abs. 1 und 2 der Richtlinie 2009/105/EG über die Erhaltung der wildlebenden Vogelarten
- Beobachtung von Natur und Landschaft als Landesaufgabe, auch in Verbindung mit § 5 Abs. 1 der Verordnung über abweichende Zuständigkeiten für das Recht des Naturschutzes und der Landschaftspflege und über die Anerkennung von Vereinigungen
- Untersuchungen zur Verwirklichung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege gemäß §§ 1, 30-33, 37-39 des Bundesnaturschutzgesetzes (BNatSchG) und § 21-23, 25, 28 NatSchG LSA.

In der Gebietskörperschaft: Einheitsgemeinde Stadt Südharz werden im Rahmen landesweiter Untersuchungen in der Zeit von 2021 bis 2025 Kartierungen sowie das Monitoring aller in Sachsen-Anhalt relevanten Tierarten, Pflanzenarten und Biotope/Lebensraumtypen sowie Untersuchungen zur Erstellung von Naturschutzfachplanungen durchgeführt.

Aufgrund des behördlichen Auftrags sind das Betreten von Feld und Wald gemäß § 23 Abs. 2 Satz 2 des Landeswaldgesetzes Sachsen-Anhalt (LWaldG) sowie das Befahren von Feld- und Waldwegen zur Erfüllung der gestellten Aufgabe mit PKW gemäß § 24 Abs. 3 Nr. 3 LWaldG zu gestatten.

Den Beauftragten der Fachbehörde für Naturschutz (LAU) ist der Zutritt zu Grundstücken zum Zwecke von Erhebungen im Zusammenhang mit diesen Geländekontrollen auf der Grundlage der vorgenannten Vorschriften in Verbindung mit § 30 NatSchG LSA und § 65 Abs. 3 BNatSchG zu gestatten.

Hinweis:
Bei den wahrzunehmenden Aufgaben handelt es sich um eine Erfassung des Ist-Zustandes der Natur, grundsätzlich im nicht eingezäunten Bereich; **Veränderungen an den Grundstücken sind damit nicht verbunden.**

Über die Kartierungsplanung informieren wir auch auf unserer Homepage www.lau.sachsen-anhalt.de im Verzeichnis Naturschutz, Unterverzeichnis Kartierung und Bewertung

Eigentümer und Nutzungsberechtigte der betroffenen Grundstücke werden gebeten, die Kartierungsarbeiten zu unterstützen. Sie sind verpflichtet, solche Maßnahmen des Naturschutzes wie Prüfungen, Vermessungen, die Entnahme von Pflanzenproben, Bodenuntersuchungen sowie sonstige Arbeiten und Besichtigungen im Rahmen des Betretungsrechts des § 30 NatSchG LSA i.V. m. § 23 Absatz 2 Satz 2 LWaldG zu dulden.

Landesamt für Umweltschutz Sachsen-Anhalt
Reideburger Str. 47
06116 Halle (Saale)

Kursangebote Kreisvolkshochschule Mansfeld-Südharz e. V.

Frühjahrssemesterprogramm der KVHS Mansfeld-Südharz e. V.

in der Region Eisleben, Geiststraße 2, Eingang Untere Parkstraße
Tel.: 03475 602695 06295 Lutherstadt Eisleben
in der Region Sangerhausen, Karl-Liebknecht-Straße 31
Tel.: 03464 572407 06526 Sangerhausen
in der Region Hettstedt, Lernbehindertenschule Lindenweg 1-2
Tel.: 03476 812310 06333 Hettstedt

Unser komplettes Angebot finden Sie unter www.vhs-sgh.de.
Änderungen vorbehalten!

Kursnummer	Kurstitel	Wann	Wo
Kunst/Kultur/Handwerk:			
20010	Nähen für Einsteiger	ab 14.01.2021 - 18:00 Uhr	Eisleben
20300	Keramikkurs – kreativ entspannen	ab 11.01.2021 - 17:00 Uhr	Eisleben
21403	Kommunikationstraining – praktische Übungen	am 21.01.2021 - 16:00 Uhr	Sangerhausen
22423	Studiofotografie – Einführung	ab 18.01.2021 - 14:00 Uhr	Eisleben
Gesundheit:			
30244	Hatha Yoga	ab 19.01.2021 - 17:00 Uhr	Hettstedt
30245	Hatha Yoga	ab 19.01.2021 - 19:00 Uhr	Hettstedt
30700	Stimme und Ausstrahlung	ab 15.01.2021 - 16:30 Uhr	Sangerhausen
31011	Gymnastik für Jedermann	ab 11.01.2021 - 19:00 Uhr	Sangerhausen
31012	Gymnastik für Jedermann	ab 14.01.2021 - 18:00 Uhr	Hettstedt
31810	Step-Aerobic	ab 21.01.2021 - 19:00 Uhr	Sangerhausen
31930	AROHA	ab 20.01.2021 - 18:00 Uhr	Sangerhausen
Computer:			
50107	Computer von Anfang an - Windows 10	ab 11.01.2021 - 16:30 Uhr	Roßla
51005	ANDROID - Handy und Tabletkurs	ab 12.01.2021 - 16:30 Uhr	Roßla
52403	Computerclub Senioren donnerstags	ab 14.01.2021 - 08:45 Uhr	Sangerhausen
52411	Computerclub Senioren mittwochs	ab 13.01.2021 - 17:00 Uhr	Roßla
52412	Computerclub Senioren donnerstags	ab 14.01.2021 - 15:00 Uhr	Roßla
52511	Tabellenkalkulation mit Excel	ab 05.01.2021 - 18:00 Uhr	Eisleben
53315	Grundlagen der Bildbearbeitung	ab 08.01.2021 - 18:00 Uhr	Sangerhausen

Wir suchen Dozenten/Dozentinnen mit Ideen für neue Bildungsangebote!
Gutscheine sind in allen Filialen erhältlich.
Keinen passenden Kurs gefunden?
Machen Sie uns Vorschläge, welche Kurse Sie interessieren!
Rufen Sie uns einfach an oder senden Sie uns eine E-Mail oder ein Fax!

Anzeige(n)

WITTICH MEDIEN

LINUS WITTICH – Rätselseite

Kennzeichen	faulende Pflanzenreste		Kernwaffe	ägypt. Stadtgott von Theben		Erpel			Wut	russisches Parlament		Rufname Eisenhowers	Stadtteil von Dresden	Passagier		erlernte Tätigkeit		ehem. Großgrundbesitz
						Ostasiat									1			
				Meeresstraße		Loyalität						Salatsorte		niederl. Tänzerin † (Mata)			6	
Waldbodengewächs			Faustkampf						Kinderkrankheit		Backzutaten					kurz für: in das		
glätten, planieren						Vitamin H		Droge				4						
			schottisches Adelsgeschlecht		Figur der ‚Sesamstraße'					Nudismus (Abk.)				Stadt in Luxemburg			übereinstimmend	
italienisch: drei	Lichtkreise um Lichtquellen	Handarbeit					8				Schallreflexion		Mensch mit gutem Appetit					
erfolgreicher Schlager				brutal				dürftig (ugs.)		streng, nicht heiter						Seil zum Segelzusammenholen		
					Abk.: Fachabteilung		französisch: Danke!						röm. Zahlzeichen: 400		afrikanische Kuhantilope			
islam. Herrscher in Indien		alte Musikschlager		abschließend				7		Eheschließung								
ab jetzt							böser Mensch							ugs.: sehr viele				altgriech. Philosophenschule
			10	Werkzeug zum Malen										zu vorgerückter Stunde	Mehrzahl		altitalienische Landschaft	
unsere Erde	Disney-Elefant		Abk.: der Herausgeber															
Rufname Hallervordens																	5	
														Hund bei Walt Disney		ägyptischer Sonnengott		
mutig			Vorname Müller-Westernhagens											nicht glatt				Kimonogürtel
regierungstreu		Kfz-Z. Mettmann												Fremdwortteil: Luft				
					histor. Königreich in Spanien	häufig		getrocknete Torfziegel		engl. Parlamentsentscheid	Vorname der Hayworth	ein Kontinent		ausführen		Langmut		
Zellstoffprodukt	Beendigung	Frühlingsblume, Aurikel		Text auf Produkten											Segeltau			
						leblos				aus Fels		laut aufmerksam machen						ein Handwerker
roh, gewalttätig							in hohem Grade		Felsstück						alban. Münzeinheit		Dreifingerfaultier	
				Warte-, Sperrfrist		Vorname der Berger				3		ein Streichinstrument		Tortur				
höchste ägyptische Göttin		2	Koks herstellen						Metallverbindungsstück		Eltern und Kinder							
hierher						Vorname der Fitzgerald †		Rufname Laudas					Bindewort				Papageienname	
			Bergvölker in Laos		Entdecker von Neuem									japan. Verwaltungsbezirk		alter Tonträger (Abk.)		
Weltraum		abschätzig: Mann					Wenderuf beim Segeln				Bergbach		Verzeichnis der Heiligen					
nicht langsam			9					Stützbalken								Fremdwortteil: wieder		
Stadt an der Eger (Zatec)					ein Hormon										Zahlungsart			

Auflösung des Rätsels

AMTSTRACHT

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Gemütliche Adventszeit in flauschiger Wäsche

Anzeige

Auf die richtige Stimmung kommt es an – und das schon in der Vorweihnachtszeit. Nach einem anstrengenden Jahr lieben es viele, wenn es nun etwas ruhiger zugeht, es draußen früher dunkel wird und man die Stunden Zuhause genießen kann. Dabei dürfen Kerzenlicht und Keksduft nicht fehlen. In gemütlicher Wäsche vor einem leise knisternden Feuer am Kamin sitzen und miteinander plaudern: Schöner kann die Adventszeit nicht sein!

„Advent“ leitet sich vom lateinischen „Adventus“ ab und heißt „Ankunft“. Für Christen ist es die Zeit der Erwartung, die Vorbereitungszeit auf die Ankunft Jesu, dessen „Geburtstag“ sie in der Weihnachtsnacht feiern. Auch in der heutigen schnelllebigen, digitalen Welt sehnen sich die Menschen nach innerer Einkehr und Ruhe – Innehalten um wieder ganz bei sich zu sein.

Für so manchen bedeutet die Vorweihnachtszeit jedoch Stress: Da sind Weihnachtswunschlisten abzuarbeiten, viele fallen in einen Geschenke- und Kaufrausch. Die Innenstädte sind überfüllt, die Stimmung angespannt – von besinnlicher Erwartung ist nicht viel zu spüren...

Warum nicht einfach auf zu viele Geschenke verzichten? Zurückkehren zu der eigentlichen Bedeutung des Advents – die Zeit der inneren Einkehr. Zusammen Plätzchen backen, basteln und Lieder singen, warm eingepackt in kuschelige Winterwäsche am flackernden Kaminfeuer sitzen. So wie es früher war, das Weihnachten der Kindheit. Mit Kerzen, Sternen, dem Duft von Tannengrün und Räuchermännchen.

www.medima.de/spp-o

Reifen-Hüttl
Am Schloß 4 - 06528 Wallhausen
Tel.: (034656) 31500 Fax: 31574
REIFEN - BATTERIE - SERVICE
Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.
GOODYEAR DUNLOP
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr.: 7.30 Uhr - 17.00 Uhr und Samstag: 9.00 - 12.00 Uhr

Wir wünschen all unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2021, verbunden mit dem Danke für Ihr Vertrauen.
Tischlerei Reiner Hempel
06536 Südharz - OT Roßla
Holland-Merten-Str. 5
Fon (03 46 51) 39 19-0 · Fax 39 19-20

Frohe Festtage und ein gesundes neues Jahr wünscht Ihnen Ihr
Malerbetrieb Detlef Reich
Am Markt 9
06536 Südharz/OT Stolberg
Tel. 03 46 54/7 52 · Fax 03 46 54/8 57 16
Funk 01 72/7 93 51 50
Detlef Reich
Geschäftsführer
Unser Angebot:
• Fassadensanierung
• Maler- und Tapezierarbeiten
• Innen- und Außenwärmedämmung
• Fußbodenverlegearbeiten

Frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr
verbunden mit dem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen wünscht
Physiotherapie
Anke Kundlatsch
Gartenstraße 31
06537 Kelbra/Kyffh.

All unseren Kunden, Freunden und Bekannten
herzliche Weihnachts- und Neujahrsgrüße
GRÜBER
Dachdecker und Holzbau
Dachdecker- & Zimmerermeister
Thomas Grüber
Stolberger Straße 18, 06536 Südharz/OT Rottleberode
Tel. (034653) 83520, Funk 0171/4514901,
www.grueber-dachdecker.de

Ein frohes Fest und einen

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ein frohes Fest wünscht

Ihre Medienberaterin vor Ort.
Lisa-Marie Laurig
0171 4144137 | lisa.laurig@wittich-herzberg.de

Ihr Medienunternehmen wünscht

allen Lesern, Anzeigenkunden,
Städten/Kommunen/Gemeinden, Geschäftspartnern
und Verteilpartnern ein frohes Weihnachtsfest
mit Ihrer Familie und Ihren Freunden.
Wir danken für das bisherige Miteinander

Ihre LINUS WITTICH Medien KG

Vorfreude aufs Fest

Anzeige

Zur Adventszeit gehören ein paar unverzichtbare Dinge: Dazu zählen der Adventskalender, der Glühwein und das Aufstellen des Weihnachtsbaums.

Keine Adventszeit ohne Adventskalender: Besonders viel Vorfreude auf Weihnachten machen individuell gestaltete Exemplare, die etwa mit einem winterlichenSchnappschuss der Familie bedruckt sind. Damit wird der Adventskalender zugleich zur originellen Geschenkidee für Familie und Freunde oder auch für die Großeltern. Gutscheine etwa für einen Kinobesuch, Kosmetikartikel, ein Tee, selbstgebackene Plätzchen, Spielzeug für Kinder – der Kreativität sind bei der Auswahl der kleinen Aufmerksamkeiten keine Grenzen gesetzt.

Woher stammt der Glühwein und wer hat ihn erfunden?

Die Spur führt nach Sachsen: Im Dezember 1834 stand August Raugraf von Wackerbarth, ein Urgroßneffe des Erbauers von Schloss Wackerbarth, im winterlichen Belvedere. Der Kunst- und Genussliebhaber suchte nach einem Trank, der die Kälte vergessen macht und es warm ums Herz werden lässt. Er fügte Safran, Anis und Granatapfel in weißen Wein und hatte eine geistreiche Idee: Er erwärmte die Flüssigkeit - der Glühwein war erfunden.

Lange war das historische Rezept verschollen, erst 2013 wurde es auf Schloss Wackerbarth wiederentdeckt und an den heutigen Geschmack angepasst. Es muss aber nicht immer Glühwein sein: Auch andere, aromareiche Heißgetränke mit einem Schuss Alkohol schmecken im Winter nach langen Aufenthalten im Freien besonders gut. Kaffee, Tee und Kakao etwa lassen sich vielfältig und kreativ mit Spirituosen verfeinern. Für einen echten Aha-Effekt dürfte etwa ein „Brennender Espresso“ sorgen. Dazu einen frisch zubereiteten Espresso in ein dickwandiges Glas geben, mit einem Teelöffel Zucker süßen, nach Geschmack hochwertigen Rum oder Cognac sowie Maraschino-Kirschlikör (jeweils 1 cl) dazugeben und sofort - aber mit Vorsicht - anzünden.

djd K61186

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr sagen wir herzlichen Dank!
Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen Gesundheit, Glück und viel Erfolg!

HAUSGERÄTETECHNIK RECKLIES E. K.
HALLESCHE STRASSE 64A · 06536 SÜDHARZ/OT ROSSLA

REPARATURDIENST FÜR ELEKTROHAUSGERÄTE
SCHNELL-PREISWERT-ZUVERLÄSSIG-KOMPETENT
KOSTENFREIE RUFNUMMER 0800 440 50 55

QUALIFIZIERTE FACHBERATUNG · PERFEKTE PLANUNG · PROFI-SORTIMENT · SCHNELLE LIEFERUNG · EXAKTE MONTAGE & INBETRIEBNAHME

Ein frohes Weihnachtsfest voller Freude und Glück
wünschen wir allen unseren Kunden und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen

thiele
Forst- und Gartentechnik

Roßlaer Straße 12a · 06536 Südharz/OT Hayn
Tel. 03 46 58/2 12 10 · Fax: 03 46 58/2 13 80
www.forsttechnik-thiele.de
E-Mail: forsttechnik-thiele@t-online.de

STIHL SABO

! NEU ! - Holz aus eigenem Sägewerk & Kaminholz -

Praktisches für anspruchsvolle Köche

Anzeige

Heiligabend kommt für viele Menschen überraschend schnell - und oftmals sogar so schnell, dass man den Wunschzettel seiner Lieben noch gar nicht abhaken konnte. Stressfreier verläuft die Adventszeit dagegen für diejenigen, die ihre Präsente rechtzeitig besorgen. Feinschmeckern zum Beispiel kann man mit praktischem und hochwertigem Zubehör für die Küche immer eine große Freude machen.

Vom Weihnachtsset von Kyocera beispielsweise werden all diejenigen begeistert sein, die in der Küche gerne präzise und sauber arbeiten. Das Set für die gut sortierte Küche besteht aus zwei Keramikmessern und einem Messerblock in Schwarz. Die Vorteile von Keramikmessern liegen buchstäblich auf der Hand: Sie bleiben lange scharf, lassen sich unkompliziert in der Spülmaschine reinigen und werden nicht von Säuren in Lebensmitteln angegriffen. Das kleine Messer im Set ist deshalb mit seiner elf Zentimeter langen Keramikklinge die erste Wahl beim Schneiden von Obst und Gemüse. Quelle: djd www.kyocera.de

Gesegnete Weihnachten und
ein erfolgreiches neues Jahr 2021
wünscht allen Mandanten,
Freunden und Bekannten
das Team von

KARSTEN STADE STEUERBERATER
Kirchstraße 3 | 06542 Allstedt
Telefon: 03 46 52/67 66 | Fax: 03 46 52/6 76 75
E-Mail: buero@steuerberater-stade.com
Bürozeiten: Mo - Do 8.00 - 12.00 & 13.00 - 16.00 Uhr
Fr 8.00 - 13.00 Uhr | weitere Termine nach Vereinbarung

Anzeige

Moderner Adventskranz selbst gemacht

Für viele gehört eine selbst gebastelte Weihnachtsdeko zum Advent dazu wie der Weihnachtsstern oder der Christbaum zu Heiligabend. Es muss ja nicht immer der traditionelle Adventskranz sein. Dieser Weihnachtskranz ist eher modern und hat darüber hinaus noch einen ganz besonderen Kniff: Er nadelt nämlich nicht! Diese Anleitung zeigt, wie Sie den modernen Adventskranz selber machen. Eine Anleitung für einen traditionellen Adventskranz sowie weitere Ideen für moderne Adventskränze finden Sie hier.

Wenn die Wohnung prächtig geschmückt ist, kann man es sich zuhause während der kalten Jahreszeit so richtig gemütlich machen. Um in die richtige Festtagsstimmung zu gelangen, hilft auch eine kleine Bastelstunde. Aus gekauften oder selbst gesammelten Zweigen und unterschiedlichem Weihnachtsschmuck ist im Handumdrehen ein festlicher Weihnachtskranz gebastelt.

Ob Sie ihren Kranz mit Weihnachtskugeln, Schleifen oder Sternen gestalten, bleibt ganz Ihrer Kreativität überlassen. Mit einem Multifunktionsgerät, mit dem sich Bohren und sägen lässt, sowie einer Heißklebepistole sind Sie bestens für die Bastelarbeiten gerüstet.

Wohnen mit Service!
WBG SÜDHARZ

FRÖHLICHE WEIHNACHTEN
wünscht Ihre WBG Südharz
Wir wünschen unseren Mitgliedern und ihren Familien eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit, für das Jahr 2021 viel Glück, Gesundheit und persönliche Erfolge.
Vielen Dank an alle, die uns bei unserer täglichen Arbeit unterstützen.
Der Vorstand, der Aufsichtsrat und alle Mitarbeiter
Hotline 03631 697-0 • www.wbg-suedharz.de

www.l-m-f.de • iStock © Lacheev

Passendes Geschenk für alle Weinliebhaber

Anzeige

Echte Weinliebhaber kennen die Herausforderung: Man möchte den Reifungsprozess eines edlen Weins verfolgen, aber das Tröpfchen eigentlich auch schon mal probieren. Das Problem: Ist die Flasche erst einmal offen, sollte sie zumindest bei guten Tropfen am besten alsbald ausgetrunken werden. Denn sobald der Wein mit Sauerstoff in Berührung kommt, beginnt er zu oxidieren, seine Qualität sowie die geschmackliche Komplexität lassen schnell nach. Für Weinfans lautet deshalb die spannende Frage: Wie kommt man an den Inhalt einer Flasche, ohne den Korken zu ziehen und sie zu öffnen? Die Antwort lautet: Mit einer sehr dünnen Kanüle, die durch den Korken eingeführt wird. Die Kanüle muss so schlank sein, dass der Naturkorken sich durch seine natürliche Elastizität danach wieder vollkommen luftdicht verschließt.Mit einer Nadel alleine funktioniert diese Entnahmemethode jedoch nicht. Denn damit Wein aus der Flasche kommt, muss in ihrem Innern ein Druck aufgebaut werden. Das Wein-System Coravin löst dieses Problem mit einem Edelgas namens Argon. Konkret setzen die Patronen die Flaschen mit Argongas unter Druck, sodass der Wein dann mit Hilfe der dünnen Kanüle Glas für Glas ausgeschenkt werden kann. Das Gas, das in unserer natürlichen Atemluft vorkommt, ist vollkommen unschädlich - und im Unterschied zu Sauerstoff reagiert es nicht mit dem Wein. Eine Information von www.coravin.de/djd

Willst du's frischer - komm zum Fischer!

Allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Südharzer Forellenzucht
Wickerode
Auf der Hütte 6 • 06536 Südharz
Hoföffnungszeiten
Di. - Fr. 10.00 - 16.00 Uhr · Sa. 10.00 - 13.00 Uhr
- Feiertage ausgenommen -
Heiligabend & Silvester
wie Samstag
frisch gebackene Forelle auf Vorbestellung
Alle Angebote solange der Vorrat reicht

frische Forellen & Karpfen
frische & geräucherte Forellen

Tel. 034651-2706

Friedvolle Weihnachten und die besten Wünsche für das kommende Jahr

Ingenieurbüro Helmut Müller

Taubental 10a · 06536 Südharz OT Roßla
Tel.: (03 46 51) 30 64 · Fax: (03 46 51) 30 65
E-Mail: ingbuero.hm@t-online.de

Mit den besten Weihnachtsgrüßen verbinde ich meinen Dank für das mir entgegengebrachte Vertrauen und wünsche für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

JUDITH ANDREAS-OLTERSDORF
Rechtsanwältin

Kylische Straße 54 b
06526 Sangerhausen

Tel.: 0 34 64/27 70 21
Mobil: 01 60/4 66 64 64
Fax: 0 34 64/27 03 31
E-Mail:
kanzlei-oltersdorf@web.de

Alle Rechtsgebiete
Fachanwältin für
Straf- und Verkehrsrecht

Bürozeiten:
Mo., Di. u. Do. 8.00 - 18.00 Uhr
Mi. u. Fr. 8.00 - 14.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Freude und Besinnlichkeit für die Festtage, Gesundheit, Glück und Erfolg fürs neue Jahr

wünschen wir von Herzen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten.

Elektro • Heizung • Sanitär
Solar- und Alternativtechniken

Dirk Vater
SHE-Meister

06536 Südharz OT **Rottleberode** • Hauptstraße 38
Telefon (03 46 53) 8 04 - 0 • Telefax (03 46 53) 8 04 11
E-Mail: info@dvater.de

Frohe Weihnachten

H&I
Handels- und Instandsetzungs GmbH
Ihr Partner rund um Motoren- und Baumaschinen-instandsetzung sowie PKW Reparatur und Reifendienst.

Für die angenehme Zusammenarbeit und für das Vertrauen, dass Sie in uns gesetzt haben, möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

Ihnen und Ihren Angehörigen wünschen wir frohe Festtage und ein gesundes, erfolgreiches und glückliches neues Jahr!

Bahnhofstraße 1
06536 Berga
Tel. 034651- 3490

BOSCH Service

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr

wünscht

Tischlerei und Zimmerei HEISE GmbH

Dacheindeckung · Dachstühle · Fertighäuser
Fenster & Türen · Treppen · Innenausbau

Hallesche Str. 81 · **06536 Südharz/OT Roßla**
Tel. 03 46 51 / 24 51 · Funk 0172 42 56 780

BBO® Stanz- und Umformtechnik

Wir stellen ein!

Wir bilden aus!

Nähere Informationen finden Sie unter
www.bb-berga.de

Diese Preise sind der Wahnsinn!

Jetzt günstig online drucken

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

HOTEL BREITENBACHER HOF ★★★
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Der Schwarzwald ruft...

Lassen Sie sich wieder verwöhnen und sammeln neue Kräfte ...

Die kleine Auszeit

(Nicht über Weihnachten oder Silvester buchbar!)
voraussichtlich wieder ab dem 3. Dezember geöffnet.
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obstteller
1x Kaffee und Kuchen
1x kleine Flasche Wein

2 Nächte ab 185,-€

Weihnachtswoche

7 Übernachtungen mit Halbpension,
6x Menüwahl aus 3 Gerichten
1x festliches 6-Gang-Menü
am 1. Weihnachtsfeiertag
1x Kaffee und Kuchen

ab 478,-€

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment" dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!